

CARBOUNION SLOVAKIA, spol. s r. o.
Jašíkova 2, 821 03 Bratislava

VÝROČNÁ SPRÁVA
ZA ROK 2014

O B S A H :

- I. Profil spoločnosti**
- II. Hodnotenie roku 2014 spoločníkmi**
- III. Používané účtovné princípy v spoločnosti**
- IV. Komentár k finančným výkazom**
- V. Rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2014**
- VI. Podnikateľský zámer roku 2015 – informácia o predpokladanom budúcom vývoji spoločnosti**
- VII. Správa nezávislého audítora.**

Príloha :

Dodatok správy audítora k VČS

I. PROFIL SPOLOČNOSTI

Názov spoločnosti : CARBOUNION SLOVAKIA, spol. s r. o.
Sídlo spoločnosti : Jašíkova 2, 821 03 Bratislava
Dátum založenia : 14.9.2007
Dátum zápisu do OR : 13.10.2007
Identifikačné číslo : 36 847 496

Predmet činnosti :

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), v rozsahu voľných živností,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod), v rozsahu voľných živností,
- sprostredkovanie obchodu v rozsahu voľnej živnosti
- sprostredkovanie služieb v rozsahu voľnej živnosti,
- činnosť organizačných a ekonomických poradcov,
- poradenstvo v oblasti obchodu v rozsahu voľnej živnosti,
- elektroenergetika, rozsah podnikania : dodávka elektriny,
- plynárenstvo.

Priemerný počet zamestnancov :

Spoločnosť CARBOUNION SLOVAKIA v uvedenom období zamestnávala 1 pracovníka v hlavnom pracovnom pomere. Odmenu spoločnosť vyplácala konateľovi spoločnosti na základe zmluvy o výkone funkcie konateľa.

Štatutárny orgán : Eva Furinová, konateľka spoločnosti
Ing. Petr Paukner, konateľ spoločnosti

Štruktúra spoločníkov :

Základné imanie spoločnosti je : 9 959 EUR

Tvoria ho vklady spoločníkov

VKLADY SPOLOČNÍKOV	VÝŠKA ZI v EUR	PODIEL %	HLASOV. PRÁVA v EUR	PODIEL %
CARBOUNION BOHEMIA, spol. s r.o. PRAHA 1	6 971	70	6 971	70
ING. PETR PAUKNER , PRAHA 6, DEJVICE	2 988	30	3 988	30
SPOLU :	9 959	100	9 959	100

Konsolidovaná účtovná závierka materskej spoločnosti CARBOUNION BOHEMIA, spol. s r.o., Praha 1, Václavské námestie 846/1, do ktorej je zahrňovaná i spoločnosť CARBOUNION SLOVAKIA je uložená v sídle spoločnosti. Do skupiny konsolidovaného celku patrí CARBOSPED, spol. s r.o., Václavské námestie 846/1 Praha 1, Nové Mesto.

II. HODNOTENIE ROKU 2014 SPOLOČNÍKMI :

Účtovné obdobie : 2014

Spoločnosť zostavila riadnu účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia t.j. k 31.12.2014.

V roku 2014 došlo k podstatnému poklesu obchodovaného množstva z 87 GWh na 43 GWh za rok. Dôvodom je strata niektorých odberateľov na Slovensku. Dôvody strát boli dva:

1. ide najmä o zvýšenie rizikovosti niektorých odberateľov, čím sa vytvorila neochota dodávať im na otvorenú pozíciu,
2. druhým dôvodom je skutočnosť, že elektrickú energiu nakúpenú v ČEPS realizuje materská spoločnosť CARBOUNION BOHEMIA za lepších podmienok v ČR. Klesol tým tlak na vývozy elektrickej energie na Slovensko prostredníctvom dcérskej spoločnosti CARBOUNION SLOVAKIA.

Spoločnosť tak bola nútená realizovať len krátkodobé obchody s elektrinou na spotových trhoch v negarantovanom režime. V oblasti obchodu s uhlím realizovala firma v roku 2014 dodávky pre Slovenské cukrovary, s.r.o. v Seredi. Firme sa v roku 2014 tiež podarilo sprostredkovať uzatvorenie zmluvy na prepravu uhlia, za čo získala províziu.

V roku 2014 spoločnosť dosiahla stratu vo výške 6 256 EUR.

Valné zhromaždenie spoločnosti CARBOUNION Slovakia, spol. s r. o. schválilo dňa 21.3.2014 ročnú účtovnú závierku za rok 2013 a rozhodlo, že hospodársky výsledok roku 2013 - zisk vo výške 277 883,55 EUR bol zúčtovaný nasledovne : tvorba RF max. 10 % ZI t.j. 996 EUR je naplnený a nebude uskutočnený prídel, čiastka 127 883,55 EUR bola preúčtovaná na účet nerozdeleného zisku minulých rokov, čiastka 150 000,- EUR bola vyplatená spoločníkom - 70 % CARBOUNION BOHEMIA vo výške 105 000 EUR a 30 % Ing. Pauknerovi spoločníkom vo výške 45 000 EUR. Mimoriadne valné zhromaždenie dňa 19.12.2014 schválilo rozdelenie hospodárskeho výsledku z minulých rokov nasledovne : z r. 2011 vo výške 17 212,64 Eur a z roku 2012 182 787,36 EUR spolu vo výške 200 000 EUR na základe podielov na ZI 70 % CARBOUNION BOHÉMIA 140 000.- EUR a 30 % Ing. Pauknerovi spoločníkom vo výške 60 000,- EUR.

v EUR

Prehľad ukazovateľov	2011	2012	2013	2014
Tržby	83 435 733	16 730 962	7 707 029	3 139 664
Náklady	83 249 030	16 407 479	7 429 197	3 145 920
Výsledok hospodár. za účt. obdobie	186 703	323 483	277 884	- 6 256
SPOLU MAJETOK	9 265 973	3 193 837	2 442 624	1 204 149
Vlastné imanie	2 045 381	1 351 651	629 482	215 481
Základné imanie	9 959	9 959	9 959	9 959

III. Účtovné zásady a metódy používané v CARBOUNION Slovakia , spol. s r.o.

Spoločnosť spracovala účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti z hľadiska budúcich období a do dňa jej predloženia sa nevyskytli žiadne vstupy, ktoré by tieto podmienky zmenili. Účtovníctvo je vedené na základe dodržiavania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov za účtovné obdobie s ohľadom na zákon o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. a Zákona o daniach z príjmov č. 595/2003 Z. z. v znení neskorších doplnkov.

Postupy účtovania, usporiadania položiek účtovnej závierky a ich obsahové vymedzenie boli zmenené doplnené v súlade s legislatívnymi úpravami platnými pre rok 2014.

Pri vedení účtovníctva rešpektuje :

Opatrenie MF SR zo dňa 16. decembra 2002 č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení k 1.1.2014 a v znení zmien postupov účtovania k 31.12.2014 zavedených opatrení č. MF/23635/2014-74.

Opatrenie MF SR č. 4455/2003-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek individuálnej účtovnej závierky a rozsahu údajov určených z individuálnej účtovnej závierky na zverejnenie pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva v znení k 1.1.2014 a opatrenie č. MF/18009/-74.

Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov :

Spoločnosť oceňovala v sledovanom účtovnom období v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. a Opatrením MF SR č. 23054/2002-92 a jeho doplnkami. V roku 2014 spoločnosť oceňovala majetok nasledovne :

a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.). Spoločnosť eviduje dlhodobý nehmotný majetok – software nad 2 400 eur, tento majetok odpisuje 48 mesiacov, rovnaké sú účtovné i daňové odpisy. O dlhodobom

nehmotnom majetku, ktorého obstarávacía cena je 2 400 eur a nižšia sa účtuje priamo do nákladov.

Spoločnosť pri odpisovaní dlhodobého majetku postupuje v zmysle Opatrenia MF SR č. 23054/2002-92 postupov účtovania pre podnikateľov § 20 odpisovanie dlhodobého majetku rovnomerne na základe odpisového plánu vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia prostredníctvom účtovných odpisov. Spoločnosť neviduje dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou. Krátkodobý hmotný a nehmotný majetok je odpisovaný jednorázovo do nákladov.

b) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú obstarávacími cenami, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Spoločnosť neviduje cenné papiere a podiely.

c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, kontrolu, provízie, a pod.).

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Nakupované zásoby sa pri úbytku oceňujú skutočnými obstarávacími cenami a rozpustením vedľajších nákladov pomerom k úbytku zásob.

Spoločnosť neviduje zásoby k 31.12.2014.

d) Zákazková výroba

Spoločnosť neuskutočnila zákazkovú výrobu.

e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou, postúpené pohľadávky sa oceňujú obstarávaciu cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

k) Opravné položky k majetku spoločnosť netvorila.

l) **Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene** sa prepočítavajú na eurá kurzom Európskej centrálnej banky alebo Národnej banky Slovenska, ak voči danej mene nebol určený kurz ECB, vyhláseným v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa majetok a záväzky v cudzej mene prepočítajú na eurá kurzom ECB alebo NBS vyhláseným v tento deň. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú, zostanú zaúčtované vo svojom pôvodnom ocenení, t. z., že sa používa kurz v čase prijatia alebo poskytnutia preddavku.

m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty a sú znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontrá, dobropisy a pod.)

IV. KOMENTÁR K FINANČNÝM VÝKAZOM

AKTÍVA SÚVAHY

Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok.

V tomto účtovnom období dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok je už odpísaný. Spoločnosť má krátkodobý hmotný majetok, ktorý je len v evidencii. Spoločnosť v roku 2014 nenakupovala dlhodobý nehmotný majetok ani dlhodobý hmotný majetok.

DLHODOBÝ MAJETOK

Pohyb obstarávacích cien DM

v EUR

Názov	Stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2014
Nehmot. majetok - software	2 460	0	0	2 460
Samost.hnutel'. vecia, súbory hnut. vecí	1 994	0	0	1 994
Dlhodobý majetok spolu	4 454	0	0	4 454

Pohyb oprávok a opravných položiek DM

v EUR

Názov	Stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2014
Nehmot. majetok - software	2 460	0	0	2 460
Samost.hnutel'.veci, súbory hnutel'. vecí	1 994	0	0	1 994
Dlhodobý majetok spolu	4 454	0	0	4 454

Pohyb zostatkových cien

v EUR

Názov	Stav k 1.1.2014	Stav k 31.12.2014
Nehmot. majetok - software	0	0
Samost.hnutel'.veci, súbory hnutel'. vecí	0	0
Dlhodobý majetok spolu	0	0

ZÁSoby

Spoločnosť na účte zásob k 31.12.2014 nevykazuje žiadne zásoby.

POHLADÁVKY

Prehľad o opravných položkách

Spoločnosť nevykazuje pohľadávky po lehote splatnosti nad jeden rok a z toho dôvodu sa netvorili opravné položky k pohľadávkam.

DLHODOBÉ POHLADÁVKY :

Názov	Stav k 31.12.2014 v EUR
Finančná zábezpeka OKTE Bratislava	319 403

KRÁTKODOBÉ POHLADÁVKY :

Názov	Stav k 31.12.2014 v EUR
Pohľadávky z obchodného styku	540 758
Pohľadávky voči materskej spoločnosti	0
Pohľadávky ŠR – DPH, Daň z príjmov PO	82 416
Iné pohľadávky	16 515
SPOLU KRÁTKODOBÉ POHLADÁVKY	639 689

Pohľadávky z obchod. styku do lehoty splatnosti vo výške 486 000 EUR a po lehote splatnosti 54 758 EUR.

ÚDAJE O FINANČNOM MAJETKU

Názov	Stav k 31.12.2014 v EUR
Peniaze v pokladnici, strav. lístky	327
Peniaze na bankových účtoch	229 318
SPOLU FINANČNÝ MAJETOK	229 645

ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Názov	Stav k 31.12.2014 v EUR
NÁKLADY BUDÚCICH OBDOBÍ	15 412
PRÍJMY BUDÚCICH OBDOBÍ	0
SPOLU ČASOVÉ ROZLIŠENIE	15 412

Náklady tvoria : tech. a technolog. podpora, poistenie štatutár. orgánu, ročný fixný poplatok za prístup do systému, zúčtovania, vyhodnotenia a vysporiadanie odchýlok za r. 2015 a ročný fixný poplatok na r. 2015 za organizovanie a vyhodnotenie krátkodobého trhu s elektrinou.

PASÍVA SÚVAHY

Vlastné imanie

popis základného imania

Základné imanie je vo výške 9 959 EUR

Tvoria ho vklady spoločníkov:

CARBOUNION BOHEMIA, spol. s r.o.
PRAHA 1 6 971 EUR

Ing. Petr Paukner
Praha 6, Dejvice 2 988 EUR

Popis a výška vlastného imania, jeho zmeny

v EUR

Názov	k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	31.12.2014
Vlastné imanie	629 482	121 628	535 629	215 481
Základné imanie	9 959	0	0	9 959
Fondy zo zisku	996	0	0	996
Výsl.hosp.minul.rokov	340 695	127 884	257 797	210 782
Výsl.hosp.za bež.ÚO.	277 884	- 6 256	277 884	- 6 256

Rezervy

Názov	Stav k 31.12.2014 v EUR
Krátkodobé rezervy na nevyčerpanú dovolenku + poistné - zákonné	2 448
Krátkodobá rezerva na audit – zákonná, zverejenie účtov. závierky	3 255
SPOLU KRÁTKODOBÉ REZERVY :	5 703

ZÁVÄZKY

Dlhodobé záväzky

Spoločnosť vykazuje v roku 2014 dlhodobé záväzky zo sociálneho fondu vo výške 381 EUR.

Sociálny fond

Spoločnosť v roku 2014 tvorila sociálny fond vo výške 0,6 % zo zúčtovaných miezd. V roku 2014 spoločnosť nečerpala sociálny fond.

KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY

Názov	Stav k 31.12.2014 v EUR
ZávÄzky z obchodného styku	263 469
Nevyfakturované dodÄvky	266
ZávÄzky voÄi materskej spoločnosti	505 566
ZávÄzky voÄi spoločníkom	207 417
ZávÄzky voÄi zamestnancom	1 163
ZávÄzky zo sociálneho zabezpečenia	1 960
ZávÄzky voÄi ŠR	2 743
SPOLU KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY :	982 584

Výška záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

záväzky do lehoty splatnosti: 900 860 EUR

záväzky po lehote splatnosti: 81 724 EUR

Bankové úvery a výpomoci

Spoločnosť nemá žiadne bankové úvery.

Časové rozlíšenie

Spoločnosť na účtoch časového rozlíšenia v roku 2014 neúčtovala

INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

Údaje o tržbách :

Názov	ROK 2013 v EUR	ROK 2014 v EUR
Tržby za služby	20 300	54 726
Tržby za tovar	7 685 713	3 083 782
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	19	8
Úroky	995	1 148
Kurzové zisky	2	0
SPOLU TRŽBY :	7 707 029	1 139 664

Tržby boli realizované v SR. Do ČR bolo iba 1 950 EUR.

INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Údaje o nákladoch

Názov	ROK 2013 v EUR	ROK 2014 v EUR
Spotr. mat., energie a ost. neskladov.dodávok	105	164
Náklady na predaný tovar – uhlie, el. energia	6 991 191	2 903 382
Služby	182 117	47 144
Osobné náklady	160 205	172 723
Dane a poplatky	20	19
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	1 605	1 085
Odpisy majetku	205	0
Úroky	5 160	5 566
Kurzové straty	3 932	11 215
Ostatné finančné náklady	1 466	1 738
SPOLU NÁKLADY :	7 346 006	3 143 036
Daň z príjmov z bežnej činnosti a odložená daň	83 140	2 884
SPOLU NÁKLADY DAŇOU 591	7 429 146	3 145 920
HV z bežnej činnosti po zdanení	277 884	- 6 256

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Spoločnosti v roku 2014 vznikla daňová povinnosť vo výške 2 884 EUR, daňová licencia 2 880,- EUR + daň z úrokov.

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť na podsúvahových účtoch neeviduje žiadny majetok.

L. Doplnujúce údaje k prehľadu peňažných tokov

Spoločnosť má povinnosť zostavovať prehľad o peňažných tokoch.

M. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI. KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. Decembri 2014 nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

V. HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK ZA ROK 2014

Spoločnosť za rok 2014 dosiahla stratu vo výške 6 255,98 EUR. Valné zhromaždenie doporučuje preúčtovať na neuhradený zisk minulých rokov.

VI. PODNIKATEĽSKÉ ZÁMERY ROKU 2015

Oproti roku 2013 sa v roku 2014 situácia na trhu s elektrinou ďalej zhoršila. Úlohou CARBOUNION SLOVAKIA je najmä napomáhať optimalizácii obchodu s elektrickou energiou v rámci celej skupiny a predávať na Slovensku prebytky materskej spoločnosti. V dôsledku značnej nejasnosti obchodnej pozície materskej spoločnosti a značnej volatility trhu sa jedná v roku 2014 prevažne o krátkodobé obchody. Pre rok 2015 počítame s objemom elektrickej energie do 100 GWh a s menším objemom hnedého uhlia pre Slovenské cukrovary v Seredi.

V Bratislave 14.4.2015



Eva Furinová

konateľ spoločnosti